

Sprachsoftware auf dem Server des FZHB
Hinweise für Studierende und Selbstlerner

Sprache: Arabisch; Griechisch; Polnisch; Portugiesisch; Russisch; Türkisch

Niveau: Arabisch: A1; Griechisch: A1-B1; Polnisch: A1-A2, Business B1;
Portugiesisch: A1-A2; Russisch: A1-A2, Business B1

Programm: Strokes

Geeignet

- als Ergänzung zu Sprachkurs
- zur Testvorbereitung
- als strukturierter Selbstlernkurs
- in Verbindung mit Buch / Lehrwerk:
- Anderes:

Besondere Schwerpunkte:

- Themen und Wortschatz aus dem Alltag bzw. Berufsalltag
- Auswendiglernen von vorgegebenen Sätzen und Bausteinen: Vorstellung feststehender Dialoge in schriftlicher Form mit vollständiger Übersetzung und Erklärung der vorliegenden grammatikalischen Strukturen
- Vokabular und Grammatik sowie Aussprache

Übungsformen:

- Reproduktion (Auswendiglernen) der vorgestellten Worte, Laute und Sätze
- Wiederholung identischer Dialogversatzstücke: Einsetzübungen zu Vokabular und Grammatik
- Übersetzung der Unterrichtssprache in Zielsprache nach vorgegebenen Bausteinen
- Audioübungen: Vor- und Nachsprechen einzelner Laute Wörter und Sätze

Aufbau:

- Keine Anmeldung
 - Ausgangsseite entweder 'Schrift und Aussprache' (Portugiesisch, Griechisch, Russisch) oder 'Lernplan':
- Link zu Hilfe / Erklärung des Programms
- Erster Dialog erscheint ohne Einleitung in Textform
- Bei anklicken eines Wortes erscheint in der rechten Leiste ein Grammatiklink zum Thema
 - Die linke Leiste bietet
- a) eine Liste mit 10 voneinander unabhängigen Dialoge in Zielsprache mit vollständiger Übersetzung (keine Übersicht der Themen; gezielte Wahl nicht möglich)

b) eine Liste der Übungen (keine thematische Benennung der Übungen)

- Die obere Leiste bietet

-- Link zu 'Einleitung' (Regeln zu Aussprache und Rechtschreibung)

-- Link zu 'Videos' (Abfilmen Aussprache der Dialogsätze von einer Person)

-- Link zu Referenzgrammatik (Liste Themen)

-- Link zu Wörterbuch

- Bei Durchlauf des Programms schließen sich Einsetzübungen zu Wortschatz und Grammatik sowie Nachsprechübungen an den Dialog an; festgelegte Abfolge

- Ein abschließender Test folgt auf jede Einheit

- Separate Grammatik

- Separates Wörterbuch

Tipps:

- Konzipiert für Deutschsprachige

- Sorgfältiges Durcharbeiten der Programmerkklärung (Zugang zu einer extra Hilfe über Symbol auf der Ausgangsseite) unbedingt zu empfehlen, da Aufbau, Funktionen und Optionen aus sich heraus schwer erschließbar sind

- Eine Erklärung wird auch über einen Videomoderator (links oben) angeboten, der Wahlweise zu (de-)aktivieren ist

- Zu jedem Wort des schriftlichen Dialogs ist mit dem Cursor eine Übersetzung sowie eine allgemeine und weitreichende Grammatikerklärung anzuklicken

- Grammatik von Übungen aus abfragbar

- Anzahl absolvierter Übungen kann abgerufen werden

- Audio-Dialoge sind in ganzen Sätzen und Wort für Wort abhörbar

- Es gibt eine umfangreiche Referenzgrammatik

- Es gibt ein umfassendes Wörterbuch mit Übersetzung und Kommentar

Zu beachten:

- Direktauswahl eines Themas ist nicht möglich, da es keine inhaltliche Übersicht gibt

- Eine Vor- oder Rückwärtsbewegung innerhalb der Übungsabschnitte ist nicht möglich

- Um korrekte Lösungen anzubieten, muss der Dialog wortgetreu wiedergegeben werden

- Dieses Programm ist ausgerichtet auf das Erlernen und Wiederholen festgelegter Sätze, nicht auf freie und eigenständige Anwendung